

# Brassói Ujlap

Szerkesztőség: Kolostor-u. 23. sz. — Telefon 110.  
Kiadóhivatal Hentschel H., Kut-u. 23.  
Telefon 356.  
Főközllet Kolostor-u. 25.

## Társadalmi napilap.

Megjelenik vasárnap és ünnepnap kivételével mindennap d. u. 5 ó.  
Felelős szerkesztő: **Kölcze Károly dr.**

## Előfizetési árak:

1 óra házhoz hordva 60 fill.  
Vidékre postán küldve 1 K.  
Egyes szám ára 2 fillér.

## A népszövetségi Jogvédő Iroda jelzálogkölcson közvetítése.

A Katholikus Népszövetség Jogvédő Irodája kebelében az ingyenes jelzálogkölcson közvetítést létesítette. Ezzel a munkaprogramját oly téren bővítette ki, ahol arra igazán szükség van. A népszövetség vezetősége ebbeli elhatározásával és ténykedésével is tanujelét adta szociális érzékének és bizonyítja azt, hogy a Népszövetségben a mai kor realiztikus igényeinek és kívánalmainak teljesen megfelelő országos szervezetet alapított.

A megélhetés, az anyagi boldogulás kérdése uralja közéletünket és a Népszövetség munkálkodása ezen a téren újabb és újabb lépést tesz meg. Az ingyenes kölcsönkövetítéssel lehetővé teszi tagjainak, hogy jelzálogkölcson szükségletük kielégítésénél ne legyenek kénytelenek magas közvetítési díjat fizetni. A hangzatos kölcsön-szerző irodák, a kölcsönkövetítő bankok már annyira elszaporodtak és oly nagy konkurenciával állanak szemben, hogy talán éppen ezen egészségtelen versengés miatt gyertyával kell köztük keresni a megbízható és olcsó közvetítőt.

Legalább a mindennapi tapasztalat azt mutatja, hogy legtöbb esetben a mindenféle ciméken felszámított kiadás és közvetítési díj a hitelre szorulóknak jelzálogkölcsonét nagyon is drágává teszi. Igen gyakori az eset, hogy a hitelkeresőtől közvetítője előlegesen különféle kész kiadások címén egy csomó pénzt csal ki a kölcsön biztos megszerzésének ígéretével — a végén meg kísül, hogy a kölcsönt a közvetítőtől nem függő valamely ok miatt nem lehet folyosíttatni. Persze a szegény ember pénze ily esetben örökre odaveszett és a kölcsönt sem kapja meg.

Ezeknek a mindennapi panaszoknak és eseteknek vet véget a Népszövetség, midőn az ingyenes kölcsönkövetítéssel is megbecsülhetetlen anyagi előnyt biztosít tagjainak. Megállapodást és összeköttetést létesített a Kisbirtokosok Országos Földhitelintézetével, mely intézet évi tekintélyes összegű állami támogatásban részesül és így az országban a legolcsóbb hosszú lejáratu jelzálogkölcsonöket nyújthatja.

S mivel a kölcsön megszerzését, a közvetítést a Népszövetség Jogvédő Irodája díjtalanul teljesíti, a jelzálogkölcsont kérő népszövetségi tagnak az 50 filléres válaszbélyegen, a betáblázási illetéken, bélyegköltségen és a telekkönyvezési mérsékelt díjon kívül semmi más kiadása nincs. Tehát csak az elkerülhetetlen költségeket fi-

zeti és ezeket is csak utolagosan, a kölcsön folyosításakor. Nem kell a Jogvédő Irodának fizetni semmiféle percentet a közvetítési díj fejében. Nincs itt levelezési díj, kérvényszerkesztési, leiratási és benyújtási költség, nincs informáci-díj, nincs utazási költség, becslési díjak stb., amilyen és sok egyéb más címen az üzletszerű közvetítő irodák és bankok a kölcsönösszeggel arányban nem álló díjakat és kiadásokat a hozzájuk forduló kölcsönkérőknek fel szoktak számítani. És a mi még ennél veszedelmesebb is, ezeket a költségeket és díjakat előlegesen szokták lefizettetni és mig ezt a fél nem teljesíti, nem tesznek egy lépést sem,

Pedig az ilyen összegek előleges lefizetése esetén is a kölcsönkérő még mindig bizonytalanságban van, még mindig kérdéses, hogy a kölcsönt megkapja-e. S ha nem kapta meg, ami megint igen gyakori eset, az így lefizetett pénze kútba esett és legtöbbször nem is gondolja meg, hogy a kölcsön folyosítása esetén is ezek a kiadások is már mily drágává tették a kölcsönt, hozzászámítva azt, hogy közvetítési díj fejében kikötött percentet a közvetítő a folyósított összegből mindjárt levonja, majd a pénzt a saját kezeihez fizeteti ki a bankkal.

Ezek a bizonyításra nem szoruló köztudomású tények bizonyítják legjobban, mily fontos célra terjesztette, ki működést a Népszövetség, mi-

## T á r c a.

### Takarós Están.

Irta: Sziittyá Ubul.

— Adjon Isten jó napot Están bá! —  
— — Adjon Isten! — — veti oda hanyagul az öreg, mialatt hátra fordul hogy szemben láthassa az ismerős hang birtokosát — a falujabeli Zsuzskát.

— Hát mi járatban van Están bá? —  
— — Tudod, az Anis nénéd menyen férjhez, s az édes anyád azt akarja, hogy te gyere haza, s eztán a birónét szolgálj s...

— De mán oztán én nem menyek—vágott vissza szaporán a tűzről pattant Zsuzska — mert nekem itt jó dolgom van s... aztán a Fehér Jóska is itt eszi a császár kenyérét — mondja a lány ez utóbbit némi pirulással. —

S talán tovább folytatnák e tárgyról az eszmecserét, ha az öreg egy hatalmas ugrással át nem szökik a — malacokra.

Ezek a malacok kié? Zsuzsi! —

— — A tisztelendő úré . . . . Mért Están bá? . . . . Tán venni akar? —

— Venni éppen nem, de . . . hát hol lakik a tisztelendő úr? . . . Egy kis szóm vóna vele —

— Ahajt fent! — —

Az öreg jó botja segítségével felfelé indul a lépcsőn, s mikor már a folyosóra ért, letörli zekéje ujjával homloka izzadságát, megigazítja vállán az átalvetőjét, jobbában a botszerű karóval s baljában báránybőr sapkájával nagy illedelemmel belép a gvárdján szobájába, ki éppen harmoniumozott s csak az öreg dicsértessékére eszmélt föl.

Mindörökké ámen öreg bácsi! Mi járatban van? —

A székely rándit egyet zekéjén, s elkezdte mondókáját:

— — Van nekem egy jó komám a faluban, s az felszólított, hogy nezzek neki

egy malacozó göjét, s mert tisztelendő úr malacai között éppen egy olyat láttam, hát gondoltam, hogy az jó volna, ha eladná a tisztelendő úr. De úgy tessék megszámitani az árát, hogy a komámnak kell a malac s...

— Jó jó öreg, hát mennyi pénzt adott a komája a sertésre? —

— — 30 pengő forintot instálom. — —

— Óh az kevés jó bácsi, hiszen az a malac ötven forintot ér, s alább nem is adhatom. Menjen vissza a komájához s kérjen még 20 forintot tőle. —

— — Hát meg is tenném, tisztelendő úr! de egy kicsit messzecke van a falunk, s az én öreg csontjaim már nem igen bírják a járást. Hanem . . . . hogy adja mégis a tisztelendő úr utolsó árban? Ezt azért kérdem, mert nekem is van egy kicsi megtakarított pénzceském, amit a Kerekes Feri komám, mert jó komám-visszaad. — —

(Folyt. köv.)

dön Jogvédő Irodá a kebelében tagjai számára a jelzalogkölcsonnt ingyenesen és díjtalanul közvetíti és folyósítja. Dicséret illeti a Kisbirtokosok Országos Földhitelintézetének igazgatóságát is, hogy a kisemberek bajainak enyhítése, a jelzalogkölcsonn terén őket fenyegető veszedelmes csábitások következményeinek megszüntetése érdekében kezét fogott a Katholikus Népszövetséggel.

A Jogvédő iroda mindössze négy hónap óta foglalkozik az ingyenes jelzalogkölcsonn közvetítéssel és ezen rövid idő alatt a Népszövetség tagjai 246.400 korona összeg erejéig kértek kölcsönt. S ezen kért kölcsönösszegeiből az Iroda közvetítésére és közbenjárására a Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete 136.800 koronát már folyósított és ki is fizetett a Népszövetség tagjainak.

Midőn ezekre olvasóink figyelmét felhívjuk, megjegyezzük, hogy a nevezett intézet alapszabályai értelmében csak mezőgazdasági művelés alatt álló ingatlanra és csak a becsérték fele erejéig adhat kölcsönt. De ez a hosszulejáratu (amortisatio) kölcsön azután a legolcsóbb, mely félévi részletekben a legkedvezőbb feltételek mellett 20—65 év alatt fizetendő vissza. Természetes azonban, hogy az adós bármikor visszafizetheti. Részletes felvilágosítással szívesen szolgál tagjainak a Katholikus Népszövetség Jogvédő irodája: Budapest, IV., Ferenciek-tere 7. sz. Aki pedig még nincs a tagok között és kölcsönre van szüksége, iratkozzék be, hisz egy egész évi tagdíj csak 1 (egy) korona.

## Hirek.

Brassó 1910. szeptember 16-án.

**A vatikán gyásza.** Jövő évben lesz 40 éve, hogy Rómát az egységes Olaszország fővárosává tették. X Pius elhatározta, hogy ezen gyászeseeményre való tekintettel ez évben semmi zárandoklatot nem fogad szentté avatást nem végez, konzistoriumot nem tart.

**Kolera elleni védekezés Romániában Magyarországgal szemben.** Hazánkban szétszórtan előfordult ázsiai kolera járvány behurcolásának megakadályozása végett Románia nagy szabású óvintézkedéseket léptetett életbe a tegnapi nappal. Így Predealon működésbe hozta már a napokkal ezelőtt fellállított fertőtlenítőgépet, amellyel az utasok összes podgyásza fertőtlenítve lesznek. Az utasok által magukkal hozott élelmi cikkek elkoboztatna és megsemmisítenek, maguk az utasok nem kimélve még a csecsemőket alaposan leöntetnek karbolsavas oldattal. Románia e fertőtlenítés céljából Bukarestből több orvost s katonai orvosokat küldött ki Predealra. A tegnapi déli vonat utasai a fertőtlenítés miatt lemaradtak a csatla-

kozásról s a gyorsvonat is csak másfél órai késéssel indulhatott Predealról. Arról is van szó, hogy a románkormány elzárja a határt 8—10 napra.

**Kegyetlen mészárosmester.** Győrfi Károly mészárosanonc feljelentést tett a rendőrségen mestere ellen. Elmondotta, hogy a tegnap délelőtt öklével úgy fejbe ütötte, hogy elszedült. Mikor magához tért, akkor vette észre, hogy a keze eltört, Akarta mindjárt feljelenteni, de mestere nem engedte. Ezért késett a feljelentéssel. A fiu jelenleg a kórházban van.

**Gyilkosság.** Egy csernáfalusi legény Bartos Mihály kedden délután Farkas Mihály közkatonát agyonszurta. A csendőrség letartóztatta.

**A macska Cerbes Johan** péksegédet tegnap reggel megharapta. Valószínű, hogy a macska veszett volt, azért a fiut a Pasteur intézetbe szállították.

**Tűz.** Hosszufaluban a tegnap éjjel egy istálló leégett. A szarvasmarhákat sikerült kivezetni, csak néhány csirke égett benn.

**A cementgyár** üveges cégtábláját vaki a múlt éjjel összetörte. A tettest keresik.

**Kisebb hirdetéseket pld. lakás kiadásokat, eladó tárgyakat stb. egyszeri közlésért biztos eredményel 1 koronáért közlünk.**

**Jegykiállítások illeték.** A császári és királyi szabadalmazott kassa—odenbergi vasutaknál a szabad- vagy kedvezményes áru jegyek után fizetendő kiállítások illeték eddig készpénzben vagy posta levéljegyek útján volt leróható. A vezérigazgatóság újabb határozata értelmében e kiállítások illeték a jövőben a vasutársaság főpénztáránál (Budapest Széchenyi-tér 2. szám) kizárólag készpénzben fizetendő le, illetve postautalványon a főpénztár címére küldendő be.

**Pályázat.** A Csokrák-csatorna helyreállítására és a Csokrák-utca szabályozási munkálatainak elvégzésére folyó év szept. 20-án délelőtt 10 órakor a városi tanács V. gazdaságügyosztályában, Ötvös-u. 5. sz. alatt nyilvános írásbeli ajánlati verseny tárgyalás fog tartani. Közelebbi felvilágosítás ugyanott szerezhető be.

## Tanítványok francia és angol nyelvre felvétetnek.

**Buzasor 4. szám II.**

**Kerestetnek** jóra való keresztény tanoncok; jelentkezni lehet Kut-utca 23 sz. a könyvnyomdában.

## Színház.

H e t i m ű s o r.

Csütörtökön: Vera Violetta Operette. Az operette után 10 órakor: J ó t é k o n y c é l u művészestély. (Cabaret) Fényes mulató műsorral.

Pénteken: Pavillon, a kőfaragó.

Szombaton: Somogyi Erzs szerződött tag első felléptével: Tilos a csók. Operette.

Vasárnap délután. Rómeo és Julia. Tragedia 5 felvonásban.—Este: Tilos a csók.

Hétfőn: Tilos a csók.

**Vera Violetta,** Eysler Ödön szép zenéjű operettejét csütörtök este ismét viszontlátjuk, amár ismert künő szereposztásban.—Az operette előadása után 10 órakor lesz megtartva a társulat elsőrangú erői által rendezett Cabaret—művészestély. Ezen cabaret művészestélyen mint előadó művészek részt vesznek: Várady Margit, Hornyay Janka Fa Flóra, Harsányi Margit, — Ujvári, Tihanyi, Bartha, Bársony, Majtényi, Sziklai, Simándi.

**Cabaret műsora:** 1. Nyitány. Előadja a városi zenekar. Dirigálja: Kroupa Ferenc. 2. A borsós darab. Vigjáték 1 felvonásban. 3. Műdal. Előadja: Várady Margit.— 4. Bölcsődal. Zerkovicstól. Mese. Szövege és zenéje Tihanyitól. Előadja: Tihanyi Vilmos— 5. Magyar dalok. Toborzó. Előadja Hornyay Jancsika. Teljes zenekarával kíséri Balog Jancsi cigányprimás. 6. Gyógyulás. Dráma 1 felvonásban. — 5 perc szünt — 7. Nyolc kisasszony. Költemény. Szavalja: Fái Flóra. 8. Utcai énekesek. Előadják: Tihanyi Vilmos és Várady Margit. 9. Freischmecker Izor. A faj angol. Kuplák. Előadja: Ujvári Lajos. — 10. Zsóké tánc. Előadják: Hornyay Jancsika és Tóth Böke. —11. Előadás végén. Éneklő Szikjai Jóska gyerek. Az új kávéház. Szinpaditréfa.— Kezdeté 10 órakor

**Papillon, a kőfaragó.** Louis Barrier pénteken bemutatóra kerülő hatásos színművének, a Papillonnak főszerepeit Virányi S. Vágóné, Hevessi Mariska, Fái Flóra, Harsány, Bartha, Bársony, Tihanyi, és Réthi játsszák

**Tilos a csók.** Szombaton este is premier lesz Pásztor József jókedvű, szép zenéjű opetetteje kerül színre. Kassán nagy sikert aratott. Szombaton Henriette királyné szerepében lép fel először Somogyi Erzs kisasszony, mint szerződött tag.

# Tankönyvek

a róm.kath. főgimnázium,

A RÓM. KATH.

■ Z Á R D A ■

(elemi és polgári)

és a róm. kath.

elemi fiúiskolák

részére

CSIBY BÉLA

könyvkereskedésében kaphatók

Kolostor-utca 29.

Valláskönyvek az összes iskolák részére !

**Rendőrség figyelmébe.** Az Alsó-fővény s Katalin utca sarkán állandóan nagy szemétdomb éktelenkedik. Ha nem is fenyegetne a kolera, úgy sem volna szabad annak ott lennie. Kérjük e tekintetben a rendőrség szives intézkedését.

**Sétatéri zene.** Pénteken este fél 6 órakor az alsó sétatéren a városi zenekar hangversenyez.

# Hirdetések

felvételnek

a kiadóhivatalban

**Ruville egyetemi tanár-könyve magyar nyelven.** Dr. Ruville Albert egyetemi tanár nagy feltűnést keltő könyve, melyben a katolikus vallásra való visszatérését őszinte és közvetlen szavakban írja le, magyar fordításban is megjelent. Dr. Péter Antal theológiai tanár, volt brassói segédlelkész fordította. A csinos kiállítású könyv ára csak 1 K. 50 fill. A rendkívül érdekes könyvet olvasóink figyelmébe ajánljuk. Kapható a Henschel könyvnyomda templom melletti kis üzletében.

**Iskolaszolga és harangozó keresztek.** A helybeli r. k. el. iskolában megüresedett iskolaszolga és harangozó állás. Pályázhatnak iparukat otthon űző kézipárosok, (de nem szakszervezetiek.) igazán vállalásos férfiak. Katona viseltek előnyben részesülnek. Kötelességük az iskola és rajztermet, udvart és templomot tisztán tartani, a termeket fűteni. Az iskolai ügyiratok kézbesítését és póstázását, csengetést pontosan végezni. Mint harangozó az előirt harangozásokat lelkiismeretesen az utasítás szerint teljesíteni és a szent mise alatt a fuvót nyomni. Fizetése havi 56 korona és a temetésekből befolyó harangozási díj. Szabad lakás, mely áll 1 szobából s konyhából, tűzifa, víz, használat. Folya modványokat elfogad a plebániái hivatal „egyházközségnek“ címezve szeptember 30-ig. Az állást f. év november hó 1-jén kell elfoglalni.

— Meisel József apát-plebános.



Szives tudomásul!!

Az összes őszi és téli férfi-, fiu- és gyermek-ruhadonságok

már dus választékban raktáran vannak, amelyeknek szives megtekintését kérem.

Izsák Henrik

Kapu-utca 9—11.

Legolcsóbb bevásárlási forrás kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban. Nagy választék Papi kabátokban.

## Gyógyborok

mint Malaga, sötét és aransárga, Madeira, Scherry ugymint gyógycognac, tiszta borpárlatot ajánlják legjobb minőségben olcsó árak mellett

Lang és Theil drogeria, Brassó  
Buzasor 8 sz. — Telefon-szám 219.

**RIETH** órák, optikaiszerek, aranyárúk és javítási műhelye. „Chronologia“

Brassó, Tehénpiac 4 (A vörös csillag mellett).

Mindennemű javítások pontosan, szaktudással, gyorsan és jótállás mellett eszközöltnék.

Megrendelések, ha még oly komplikáltak is, szakszerűen lesznek elkészítve.

Csillagászati időjelzés naponkint. — Régi szász övek, tűk stb. műhelyemben utasítás szerint a legpontosabban készülnek el.

Órák, arany- és ezüstneműek a hivatalos fémjelzéssel vannak ellátva. — Órákért 5 évi jótállás.

Szemüvegek, orrcsüvetők, Perioszkopikus és akromatikus üvegek rendelvény szerint lesznek összeállítva.

*A Ciriakus cég órái általam lesznek javítva.*

## HELMBOLD örökösei TUZA R. utódai

aranyműves. — Brassó.

Jó összeköttetésem s kevés regiem képesítettek azon kellemes helyzetbe, hogy **arany és ezüst nemeimet** bámulatos olcsó árban jótállás mellett adhatom el.

Egy vétel elegendő, hogy állandó vevőm legyen.

Javításokat műhelyemben olcsón és pontosan végzek.

Mély tisztelettel

Helmbold örökösei  
TUZA R. utódai.

**Lakás berendezések**  
szolid és modern kivitelben, juhar, mahagoni, paliszander fából, mindennemű színben elvállal

**Tegerliny János**

asztalosmester, **Lópiacz 26 sz.**  
Ugyan itt egy szeczeszios, elegáns hálószoba berendezés is eladó.

**Russu Demeter**  
szígyártó

Brassó, Árvaház-utca 15.

Ajánl a n. é. közönségnek szakmába vágó munkákat pontos gyors kiszolgálást legjutányosabban árak mellett. Teljes tisztelettel

Russu Demeter

## ZEIDNER H. G

Szalámi és hentesáru gyár  
Brassó, Hirscher-utca 1.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonát, legizlésesebb felvágottat és tormás virsliit.

Naponta posta és vasuti szétküldések.

## Izlésees nyomtatványokat:

névjegyeket, eljegyzési és esküvői jelentéseket stb. gyorsan jutányos árak mellett készít:

HENTSCHEL H. könyvnyomdája, Brassó Kút-u. 23.

Megrendelések KOLOSTOR-UTCA 25. alatti fiók-üzletében is elfogadtnak.

a Dr. G. Schmidt főorzs- és tisztiorvos- féle

## FÜLOLAJ

gyorsan és alaposan gyógyít időszakos süketséget, fül-fájást fülzúgást és nagyothallást, még idült esetekben is.

Egyedül kapható (üvege 4 kor.)

Grósz Nagy Ferencz, gyógyszerész Debreczen, Kossuth-u. 8.

## Meres A.

Katalin-utca 11.

Telefon szám: 5.

Házicsatorna-, klosett-, vízvezeték- és fürdőszoba berendezési vállalat.

Javítások elvállaltatnak!!!



**Sulák F.** festőművész, specialista arcképfestészetben, képrestaurátor.

Brassó, Szt. János-utca 3 sz.

készít: Olajfestményü arcképeket, Crayon-Pastell rajzokat, Aquarelleket természet vagy bármely fénykép után.

Hasonlóságért és tartósságért kezessé! Nem tévesztendő össze értéktelen fényképek javításokkal! — Szentképek készítése!

Tanórák festését, és rajzából.

## Uj férfi divatruha üzlet!

T. c.

Van szerencsénk a mélyen tisztelt Cimnek b. tudomására hozni, hogy helyben **TEHÉNYPIAC 4. sz. alatt** a mai kor igényeinek megfelelő

### Uri divat-ruha üzletet

nyitottunk, hol férfi ruhákat mindenkor a legújabb divat szerint, elsőrendű munkakerő által kidolgozva, olcsón és pontosan készítünk.

Raktáron tartunk nagy választékban bel- és külföldi szöveteket a legújabb divatmintákban.

Olcsó és szép munkánkról bárki az első rendelésnél meggyőződhetik. Becses rendeléseket kérve, vagyunk kiváló tisztelettel

**Bartha és Reinert**  
uri divat szabók.

## Elegáns és kifogástalan kivitelű polgári és egyenruhák csakis Szócs György cégnél

Brassó, Weisz-Mihály-utca 10. sz. a. szerezhetők be. Legújabb divatu bel- és külföldi szövetek, valamint katonai felszerelések raktára.

Pontos kiszolgálás!

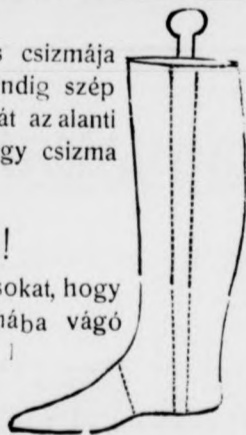
Szolíd árak!

Vidéki rendeléseket azonnal eszközölök.

Aki azt akarja, hogy cipője és csizmája eredeti formáját megtartsa és az mindig szép sima legyen, csináltasson 1 pár sámfát az alanti mesternél. — Rendeléshez cipő, vagy csizma szükséges mintának.

### Bőriparosok figyelmébe!

Tisztelettel tudatom a t. bőriparosokat, hogy kaptafát, sámfát s minden e szakmába vágó munkát a legjobban (és legolcsóbb) árak mellett készítik.



**Uhrin György**

Brassó, Kórház-utca 66.

A legjobbat anyag.

K i t ű n ő i z l é s .

Kereskedőknek nagy kedvezmény.

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget és a tisztelt megrendelőmet, hogy a Szent János-utca 4 szám alatti

### Férfi-szabó műhelyemet

f. é. június hó 1-től

Kapu-utca 37. sz. alá az I. emeletre

helyeztem, ahol e szakmába vágó munkákat szolidul és jutányos árak mellett, a legújabb divatú szabás szerint a mai kor igényeinek megfelelően és pontosan készítik.

Készítik továbbá papi ruhákat, reverendákat a legcsinosabb kivitelben a helyi Scherg V. és Társai posztógyárában készített hirtve jó minőségű szövetekből, jutányos árak mellett.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve, maradok tisztelettel

**Szopos Sándor**

férfi-divat és papi-szabó.

## ifj. PURI FERENCZ

kádármester, Árvaház-utca 19. sz.

Weidenbacher Tamás utóda

ajánlkozik minden az ő szakmába vágó: úgy kemény mint lágy fából készült munkálatokra.

Javítások pontosan és olcsó árak mellett eszközöltenek.

Ugyanitt egy tanonc is felvétetik.

Könyvkötészet és Aranyozó intézet

### Podek Emil

elvállal olcsó árak mellett minden e szakmába vágó munkákat, valamint doboz és pipere munka készítését legmodernebb kivitelben.

Brassó, Lópiac 11 sz.

### Aldea János

butor- és épületasztalos

Brassó, Fekete-utca 57 sz. a fekete kaszárnyával szemben a legújabb divatú butor-, üzlet- és templomi berendezéseket készíti.

## Üzletmegnyitás!

Alulírott van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy egy az új törvény szerint berendezett

### mérleggyártó műhelyt

nyitottam. — Megjegyzem még, hogy műhelyemben minden e szakmába vágó munka, valamint javítások a legpontosabb és legolcsóbb árakban készülnek.

Szíves pártfogást kér

**Widmann Pál**

első brassói mérleggyára  
Kórház-utca 62.

## FINOM MŰSZERÉSZ MŰHELY.

Műszerek és kiegészítő részeiknek készítése.

Patent modellek és találmányok kidolgozása rajzok és ötletek szerint.

**Különlegességek javító-műhelye.**

Különféle szerkezetű és gyártmányú írógépek-, varrógépek- gramofonok, orvosi műszerek,

**tudományos vegyműhely,** (laboratorium) fizikai tanulságos műszerek.

**Képviselete:**

a jó hírnevű és legidősebb német varrógépnek „Veritas”; a világhírű „Ideal” írógépnek (teljesen látható irással.)

Eredeti gramofon és Zonophon lemezek

—: 3 nyelven, gyári árban. —:

Csak elsőrangú hozzávalók. — Írógép iskola.

**BARTHELMIE.**

műszerész

Brassó, Weisz Mihály-utca 23. sz.

Különféle gyártmányú írógép-különlegességek javító-műhelye.

Csak elsőrangú hozzávalók.